Sinon leurs pleurs, rien de remarquable n'avait " eu lieu, depuis les îles Dorval jusqu'à Sainte-Anne (du " bout de l'île) où la piété de ces dames eut la privation " de ne saluer que de loin l'église où elles auraient été " heureuses d'entrer pour se mettre sous la protection de "cette glorieuse mère de la très sainte Vierge Marie. "Sur le lac des Deux-Montagnes, le vent a arrêté le " progrès des canots. Sur les six heures p. m., elles ont " campé sur une île à deux lieues d'ici. La sœur Saint-"Joseph a pu reposer, les autres ne semblaient pas avoir " aussi bien savouré le lit moelleux qu'offre un gazon "humide, sous quelques couvertures de laine, par un vent "d'ouest qui serait plus agréable au mois d'août pro-" chain.

"Ce matin entre six et sept heures, nous sommes " arrivés au canal et avons fait visite à madame Mont-" marquet. Nous prîmes le déjeuner à la hâte. Les "bonnes sœurs reçurent quelques petits cadeaux de "madame Montmarquet (1) qui les a reconduites au " canot, et prenant la place de maman, elle a fait ses " adieux à ma sœur Saint-Joseph et aux autres bonnes " dames que j'ai accompagnées jusqu'à la tête du Long-" Sault.

"Durant le trajet, la conversation a roulé sur leur " séparation de la communauté, leur séparation de celles "qui les avaient accompagnées jusqu'au dernier moment, " et sur celle de leurs parents, de leurs amis, de leur pays. "etc... enfin sur mille sujets qui tiraient le cœur sur "les lèvres. Ces dames étaient en bonne santé et très " gaies, se plaignaient seulement de leur toilette nou-" velle. Elles ont déjà acquis sur les hommes (l'équipage) " un empire qui les fait respecter et affectionner. Mon-

<sup>(1)</sup> Ces cadeaux étaient un chèque de \$20.00 que madame Montmarquet offrit à la Supérieure et, sans le dire, M. M. Coutlée en ajouta un de même valeur qu'il remit entre les mains de sa sœur, sœur Saint-Joseph.